

# Studiengesellschaft

der Deutschen Gesellschaft für Wehrtechnik mbH

## **Forum Unmanned Vehicles V**

Land | Air | Sea | Space : 01.- 02. Juni, Stadthalle Bonn Bad Godesberg



Plattformtechnologien

Manned / Unmanned -Teaming / Schwärme

Missionsplanung / -führung

I - Ieaming / Schwärme

Datenübertragung

Missionsausrüstung (Sensorik)

Rechtliche Aspekte zur Nutzung UV

Konferenzsprache: deutsch Vortragssprache: deutsch / englisch

www.dwt-sgw.de



Land | Air | Sea | Space: 01.- 02. Juni, Bonn

### Inhalte der Veranstaltung / Call for Papers

Unbemannte Systeme verringern Risiken, entlasten Einsatzkräfte und erhöhen den Schutz eigener Kräfte. Sie können damit einen wesentlichen Beitrag zur Auftragserfüllung in den Fähigkeitsbereichen Aufklärung, Führung, Wirkung und Unterstützung leisten.

Der Einsatz unbemannter Systeme auf dem Land, in der Luft, auf See und im Weltraum kann aber nicht isoliert aus der rein militärischen Perspektive heraus betrachtet werden. Die Streitkräfte sind nur ein Nutzer dieser Dimensionen.

Für die gemeinsame Nutzung der Verkehrsräume sind sowohl die rechtlichen Grundlagen als auch die technischen Möglichkeiten zu entwickeln. Das Forum befasst sich mit den derzeitigen Fähigkeiten unbemannter Plattformen, zeigt Entwicklungspotenziale auf und bietet technologische Perspektiven.

#### Das Forum hat folgende Themenschwerpunkte :

- Militärischer Bedarf an unbemannten Systemen
- Plattformtechnologie (einschließlich Miniatursysteme)
- Missionsausrüstung (Sensorik)
- Missionsplanung und -führung
- Datenübertragung
- · Manned/Unmanned Teaming / Schwärme
- Rechtliche Aspekte zur Nutzung unbemannter Systeme

Für Fragen zur Ausstellung, Organisation und Durchführung stehen Ihnen die Mitarbeiter der Geschäftsstelle der Studiengesellschaft gerne zur Verfügung.

## Die fachliche Leitung

Die fachliche Unterstützung dieses Forums wird durch

Ministerialrat Dipl.-Ing. Norbert Michael Weber, AIN II 6, Bundesministerium der Verteidigung

geleistet und stellt die inhaltliche Relevanz der Vorträge sicher.

Die organisatorische Leitung obliegt Oberstleutnant a.D. Dipl.-Ing. (FH) Wolf Rauchalles, Geschäftsführer der Studiengesellschaft der DWT mbH.









Land | Air | Sea | Space: 01.- 02. Juni, Bonn



### Das Plenums-Programm am 01. Juni 2015

08:00 Eröffnung der Ausstellung / Begrüßungskaffee

09:00 Eröffnung des Forums

General a.D. Rainer Schuwirth
Vorsitzender der DWT e.V.
Organisatorische Hinweise
OTL a.D. Dipl.-Ing.(FH) Wolf Rauchalles

Geschäftsführer der SGW mbH

09:10 Einführung in die Veranstaltung

Ministerialrat Dipl.-Ing. Norbert Weber Referatsleiter AIN II 6, BMVg

09:20 Unbemannte Systeme und Perspektiven aus Sicht Abteilung Planung I Brigadegeneral Wolfgang Gäbelein Unterabteilungsleiter Planung I, BMVg

09:45 Überlegungen zu Integration und Potenzial unbemannter Systeme im Heer Oberst i.G. Rolf Karl Barth
Amt für Heeresentwicklung I 1 (3)

10:10 Unmanned Aerial Systems - Militärischer Bedarf + politische Deklarationen ungleich dem industrielles Angebot Torben Schütz, M.A., Stiftung Wissenschaft und Politik

10:35 Kaffeepause

Dialog mit den ausstellenden Unternehmen

11:10 Fortführung des Programms in parallelen Panel Sessions

11:10 - 14:50 | Panel 1: Anwendungen See

11:10 - 14:50 | Panel 2: Missionsplanung, -führung, Kommunikation I

15:40 - 17:30 | Panel 3: Anwendungen Luft I

15:40 - 17:30 | Panel 4: Anwendungen Land I

17:30 **Beer Call** 

Dialog mit den ausstellenden Unternehmen

18:15 Fortführung des Dialogs beim gemeinsamen Abendessen

21:30 Ende des ersten Veranstaltungstags

### Das Plenums-Programm am 02. Juni 2015

08:00 Eröffnung der Ausstellung / Begrüßungskaffee

08:30 Fortführung des Programms in parallelen Panel Sessions

08:30 - 11:30 | Panel 5: Anwendungen Luft II

08:30 - 10:10 | Panel 6: Missionsplanung, -führung, Kommunikation II

10:40 - 11:30 | Panel 7: Anwendungen Land II

11:30 Mittagspause

Dialog mit den ausstellenden Unternehmen

13.00 Bewaffnung von ferngelenkten Luftfahrzeugen

OTL a.D. Guido Brendler, MBDA

13:25 Bewaffnete Drohnen? – Überlegungen zur technischen und ethischen Problematik

Priv.-Doz. Dr. Wolfgang Koch, Fraunhofer FKIE

13:50 Kaffeepause

Dialog mit den ausstellenden Unternehmen

14.20 Europäisierung des Rechtsraums für Militärluftfahrt – Herausforderungen und Chancen

Dr.-Ing. Norbert Tränapp, IABG

14:45 Auswirkungen nationaler ziviler Regelungen auf die Nutzung von Unmanned Aircraft Systems in der Bundeswehr

Regierungsdirektor Fabian Mock, Luftfahrtamt der Bundeswehr

15.10 Herausforderungen und Besonderheiten bei der RPAS Musterprüfung und Musterzulassung

Hauptmann Oliver Hirling, Luftfahrtamt der Bundeswehr

15.35 Remotely Piloted Aircraft Systems - Integration into the European Aviation System

Major André Haider, JAPCC

16:00 Schlusswort des fachlich Leitenden

Ministerialrat Dipl.-Ing. Norbert Weber, AIN II 6, BMVg

Schlusswort des Vorsitzenden der DWT e.V.

General a.D. Rainer Schuwirth

16:15 Ende der Veranstaltung



Land | Air | Sea | Space: 01.- 02. Juni, Bonn

### **Die Panel Sessions**

## Panel Session 1 | Anwendungen See Leitung: N.N.

- 11:10 Missionsplanung für Unmanned Underwater Vehicles TORR Hauke Voß. WTD 71
- 11:35 Moderne Sensorverfahren für AUVs zur Detektion von Objekten in und auf dem Meeresboden

  Dr. Johannes Groen, ATLAS ELEKTRONIK
- 12:00 AUV62 Ein leistungsfähiges System in Minenabwehr-Operationen mittels Identifizierung von minenähnlichen Objekten (MLO) durch bildgebende Sensoren im Verbund mit interner Datenbearbeitung

  N.N. Saab
- 12:25 Mittagspause, Besuch der Ausstellung
- 14:00 Handelsübliche Brennstoffzellen als Reichweitenverlängerung für AUV Dipl.-Ing. Manuel Hitscherich, Fraunhofer ICT
- 14:25 **360°: Unbemannte Systeme in der Unterwasserdomäne** *Tim Krämer*, ATLAS ELEKTRONIK

#### Panel Session 3 | Anwendungen Luft I Leitung: N.N.

- 15:40 Erweiterte Einsatzmöglichkeiten von Unmanned Aerial Vehicles (UAV)

  N.N. Fraunhofer IOSB
- 16:05 ZEPHYR / High Altitude Pseudo Satellite (HAPS) Kosten effektive, Lücken füllende Technologie für eine Vielzahl von Anwendungen Dr.-Ing. Jens Federhen, Airbus DS
- 16:30 kurze Pause
- 16:40 Simulations- und Integrationstestaktivitäten im Projekt OpenInnovation/Sagitta Dipl.-Ing. (TU) Richard O. Kuchar. DLR
- 17:05 ATC 3.0 Die intelligente Flugplattform für Anwendungen im Schwarm Dipl.-Ing. Mirco Alpen, HSU UniBw Hamburg

### Panel Session 5 | Anwendungen Luft II Leitung: N.N.

- 08:30 The challenges of real autonomy
  - Christian Janke, European Aviation Security Center e.V.
- 08:55 Autonomes Fliegen
  Stefan Haisch, Sebastian Mayr, Airbus Helicopters
- 09.20 Manned-Unmanned Teaming bei Hubschraubereinsätzen Tobias Paul, ESG
- 09:45 Entwicklung und Evaluation eines Anzeigenkonzepts zur Verbesserung des Situationsbewusstseins von remote Piloten Sonja Gauselmann, DFS Deutsche Flugsicherungs GmbH
- 10:10 Kaffeepause, Besuch der Ausstellung
- 10:40 Untersuchung variabler Autonomiegrade zur Multi-UAV-Führung in Manned-Unmanned Teaming Missionen
  Univ.-Prof. Dr.-Ing. Axel Schulte, UniBw München
- 11.05 Numerische Simulation der Kopplungsdynamik bei der automatisierten Flugbetankungen im Fall einer Schlauchtrommelfehlfunktion Roland Leitner, IABG

#### Panel Session 2 | Missionsplanung, -führung, Kommunikation I Leitung: N.N.

- 11:10 Standardisierte Sensor-Effektor Netzwerke für unbemannte Landplattformen Dr. Thomas Weise, Rheinmetall AG
- 11:35 Unbemannte luftgestützte Systeme in der Aufklärungskette Priv.-Doz. Dr. Wolfgang Koch, Fraunhofer FKIE
- 12:00 Vernetzte, kooperierende Kleinst-Satelliten zur Fernerkundung und weltraumbasierten Kommunikation

  Prof. Dr. Klaus Schilling, Universität Würzburg
- 12:25 Mittagspause, Besuch der Ausstellung
- 14:00r Sensornetzwerk mit mobilen Robotern für das Katastrophenmanagement SENEKA N.N. Fraunhofer IOSB
- 14:25 Schutz von Veranstaltungen und Objekten gegen Mini-Drohnen Christian Jaeger, ESG

#### Panel Session 4 | Anwendungen Land I Leitung: N.N.

- 15:40 Von der Fernsteuerung zur Teilautonomie: Assistenzfunktionen für unbemannte Landsysteme
  - Bernd Brüggemann, Fraunhofer FKIE
- 16:05 Schrittweise Realisierung von (teil-)auto-nomen Fähigkeiten für eingeführte Landfahrzeuge aktueller Sachstand und Ausblick

  Dr. Thomas Kopfstedt, Diehl BGT Defence
- 16:30 kurze Pause
- 16:40 Smart Military Vehicles Portierbarkeit von (teil-)autonomen Fähigkeiten mittels Rüstsatztechnologie PLATON

  Dipl.-Betrw. Stefan Bullmer, Diehl BGT Defence
- 17:05 Automatisierte Transportfahrzeuge in militärischen Konvois

  Carsten Fries, M.Sc., Univ.-Prof. Dr.-Ing. Hans-Joachim Wünsche, TAS, UniBw München

## Panel Session 6 | Missionsplanung, -führung, Kommunikation II Leitung: N.N.

- 08:30 Missionsplanung für unbemannte Luftfahrzeuge mittels 4D-Trajektorien Sébastien Duflot, ESG
- 08:55 Stealth BLOS Communication for UAVs via Laser Links Dipl.-Ing. Matthias Motzigemba. Tesat-Spacecom GmbH
- 09:20 Laser-based Payload Links for Unmanned Airborne Nodes

  Dr. Wolfgang Griethe. G2Aerospace GmbH
- 09:45 Unmanned (Aerial) Vehicles Control And Communications Training System Vadim Gamidov, Dr. Klaus Reinhard, e.sigma Technology GmbH
- 10:10 Kaffeepause, Besuch der Ausstellung

## Panel Session 7 | Anwendungen Land II Leitung: N.N.

- 10:40 Human-Unmanned System Teams in Future Land Warfare Major Dennis Zijp, MoD, Royal Netherlands Army
- 11:05 Robotik Aktivitäten in der Schweiz bei RUAG Phillip Tomcyk, M.A., MBA, RUAG

Land | Air | Sea | Space: 01.- 02. Juni, Bonn



### Teilnahmebedingungen für Teilnehmer

Die Konferenz richtet sich an Angehörige der Streitkräfte, des Öffentlichen Dienstes, der Parlamente und Ministerien, Botschaften, Wissenschaft und der Wirtschaft. Die Tagungspauschalen betragen:

A.) Bundeswehr, nationale Behörden<sup>1</sup>: 25.- € **B.)** Botschaften, Forschung, Institutionen, Sonstige: 85.- €

C.) Wirtschaft: 985,- € (beide Tage), 565,- € (nur 1. Tag), 500,- € (nur 2. Tag)

In den Tagungspauschalen sind folgende Leistungen enthalten bzw. gegen Aufpreis buchbar:

	Konferenzteilnahme	Getränke	Mittagessen	Abendessen	CD
Kategorie A.)	25,-€	0,-€	+10,-€	+15,-€	+40,-€
Kategorie B.)	85,-€	0,-€	0,-€	0,-€	+40,-€
Kategorie C.)	500,- / 565,- / 985,- €	0,-€	0,-€	0,-€	0,-€

O.g. Preise zzgl. MwSt. mit Ausnahme der Mittag- und Abendessen für die Kategorien A und B, die vor Ort gegen Quittung abgerechnet werden. Es finden zwei Mittag- und ein Abendessen statt.

### Teilnahmebedingungen für Aussteller

### "A-Option": Ausstellungsfläche

#### A1 / "Ausstellung" / 2.700,- €

- 10 m² Ausstellungsfläche zur individuellen Ausgestaltung
- Jeder weitere m² wird mit 180.- € berechnet
- Eine Eintrittskarte inklusive, ab 20 m² zwei Karten, ab 30 m² drei Karten, ab 40 m² vier Karten usw.
- Unternehmensdarstellung in begleitender Broschüre
- Standbewachung, Standard-Stromversorgung
- Starkstrom +290,- €

#### Inklusivleistungen Basis-Pakete und Upgrades

- Alle Paketlösungen beinhalten Messebau im Octanorm-System mit ca. 250 cm hohen, weißen Wänden und Teppichboden. Bei den Basis-Paketen ist Teppich in grauer Farbe enthalten, bei den Upgrades haben Sie die Wahl zwischen 20 verschiedenen Farben als Expo-Rips oder Velour-Teppich.
- Alle Paketlösungen beinhalten das angegebene Kontingent an Freikarten. Auf weitere Eintrittskarten erhalten Sie 20% Rabatt.
- Ein Standard-Stromanschluss in Form einer Dreiersteckdose liegt an jedem Stand bereit. Starkstromanschlüsse können für 290,- € Aufpreis inkl. Stromverbrauch zur Verfügung gestellt werden.
- Ihr Stand wird durchgängig bewacht und in der Nacht vom ersten auf den zweiten Veranstaltungstag gereinigt.
- In den Paketlösungen ist die Möglichkeit enthalten, Beilagen (Kuli, Prospekt, Blöckchen, ...) zu den Tagungsmappen zu liefern. Die genaue Anzahl an benötigten Beilagen kann den Ausstellerinfos entnommen werden.
- Erweiterung der Pakete sind möglich und werden mit 190,- € pro m<sup>2</sup> berechnet.

#### ..Basis-Pakete": Inkl. Standbau



### B1 / "Grund" / 2.390,- €

- 6 m² Standfläche inklusive Standbau
- Freier Zutritt für einen Firmenangehörigen
- Paket-Inklusivleistungen (siehe nebenstehend)



### B2 / "Standard" / 4.120,- €

- 12 m² Standfläche inklusive Standbau
- Freier Zutritt für zwei Firmenangehörige
- Paket-Inklusivleistungen (siehe nebenstehend)



### **B3 / "Präsentation" / 5.670,- €**

- 20 oder 21 m² Standfläche inklusive Standbau
- Freier Zutritt für drei Firmenangehörige
- Paket-Inklusivleistungen (siehe nebenstehend)

## B4 / "Säulenstand" / 1.290,- €

- Werbesäule 1x1x1x1x2,5 Meter (b/b/b/h)
- Freier Zutritt für einen Firmenangehörigen
- 1x Bistrotisch, 1x Hocker, 1x Beleuchtung
- Wände gegen Aufpreis bedruckbar (je 170,-€)
- Paket-Inklusivleistungen (siehe nebenstehend)

#### Upgrades für die Basis-Pakete



#### Upgrade ..Standard" | + 80,- € / m<sup>2</sup>

- Leistungen Basis-Paket
- Standbeleuchtung

Wir behalten uns das Recht

vor eine Anmeldung ohne Angabe von Gründen abzulehnen.

- Unternehmenslogo an der Front 200x50
- Kommunikationsbereich (Sitzgruppe mit Tisch / Stehtisch und Bestuhlung)
- Counter (bedruckbar)
- Sideboard[s] nach Bedarf
- Broschürenständer nach Bedarf
- abschließbarer Lagerraum
- 20 Teppichfarben zur Wahl



#### Upgrade "Premium" | + 180,- € / m²

- Leistungen Standard-Upgrade
- Hochwertiger Standbau, wahlweise
- Glattwand-Holzkonstruktion

- Teppich, Laminat oder Parkett wählbar
- Grafiken, Bordürendruck
- Starkstromanschluss, falls benötigt

#### Kontakt für Aussteller

Stephan Brüss Tel.: +49-228-41098-12 GSM: +49-171-4704799

Mail: stephan.bruess@dwt-sqw.de

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> nationale Behörden bzw. Kategorien A.) in obenstehendem Sinne sind z.B. Polizei. BKA, LKA, BND, THW, BOS, Ministerien, Ämter, Parlamente, Bitte erkundigen Sie sich im Zweifel vor Ihrer Anmeldung telefonisch bei unserer Geschäftsstelle.



E-Mail (bitte unbedingt angeben)

Abweichende Rechnungsanschrift

## **Forum Unmanned Vehicles V**

Land | Air | Sea | Space: 01.- 02. Juni, Bonn

Antwortfax an: +49-228-41098-19 ...oder Online unter www.dwt-sgw.de...

Ich/Wir nehme/n am Forum Unmanned Vehicles am 01. / 02. Juni 2015 wie untenstehend vermerkt teil.

Die kostenfreie Stornierung für Teilnehmer ist bis zum 25. Mai 2015 möglich, danach werden 100% Stornogebühr berechnet. Ein Ersatzteilnehmer kann jederzeit benannt werden.

Die kostenfreie Stornierung gebuchter <b>Ausstellungsflächen</b> ist bis zum 20. März 2015 möglich. Die Stornokosten nach April 2015 ist die volle Gebühr fällig.	h dem 20. März 2015 betragen 50% der Ausstellungsgebühr. Bei Stornierung der Ausstellungsfläche nach dem 17.		
Bundeswehr, nationale Behörden  Forschung, Botschaften, Institutionen, Sonstige  Wirtschaft beide Tage (inkl. CD)  Wirtschaft 1. Tag (inkl. CD)  Wirtschaft 2. Tag (inkl. CD)  Soo,- €  O1. Juni 2  O Teilnahme Haup  O Teilnahme Mio  O Teilnahme Ab  O P1: See  O P2: Mission / Kom  O P3: Luft I  O P4: Land I	ptprogramm O Teilnahme Hauptprogramm littagessen bendessen O P5: Luft II O P6: Mission / Kommunikation II		
	CD mit allen Infos und verfügbaren Vorträge  O Bestellung der CD für Behörden / Forschung 40,- €  O Bestellung der CD Wirtschaft (ohne Teilnahme) 90,- €  Alle Preise zzgl. MwSt		
Dienststelle / Unternehmen / Institution	Dienstgrad / Titel / Vorname / Name		
Anschrift	Ort / Datum / Unterschrift / Stempel		
Telefon / Telefax	Hinweise:  Mit Ihrer Anmeldung stimmen Sie der Speicherung Ihrer angegebenen Daten für Veranstaltungen der DWT/SGW zu. Alle in dieser Einlaudung genannten Preise verstehen sich zzgl. Mehrwertsteuer mit Ausnahme der Verpflegungspauschale für Behörden. Es wird darauf hingewiesen, dass von der Veranstaltung Foto- und/oder Filmaufnahmen gemacht werden können, die die DWT/SGW für ihrer satzung mäßigen Zwecke, z.B. Berichterstattung in DWT-Newslettern und auf der DWT/SGW-Homepage oder in Einladungen für zukünftige DWT/SGW-Veranstaltungen, nutzt. Fußläufig erreichbare Hotels entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.dwt-sgw.de unter		

Bei Absage einer Veranstaltung aus unvorhersehbaren Gründen werden die angemeldeten Teilnehmer und Aussteller sofort benachrichtigt und bereits bezahlte Teilnahme- Ausstellungsgebühren zurück erstattet. Die Haftung der Studiengesellschaft der DWT mbH beschränkt sich auf die Teilnahme- und Ausstellungsgebühr.

Für Teilnehmer aus Bundeswehr/nationale Behörden ist die Teilnahme an den Mittag- und Abendessen nicht enthalten. Diese ist für 10,- Euro pro Mittagessen und 15,- Euro für das Abendessen zu buchbar. Wir bitten darum, Essenswünsche obenstehend zu vermerken.

Die Verpflegungspauschale ist vor Ort zu entrichten und enthält die gesetzliche Mehrwertsteuer. Sie erhalten hierüber vor Ort eine Quittung. Nationale Behörden sind z.B. Polizei, BKA, LKA, BND, THW, BOS, Ministerien, Ämter, Parlamente. Bitte erkundigen Sie sich im

Zweifel vor Ihrer Anmeldung telefonisch bei unserer Geschäftsstelle

Veranstalter / Organisation: